TAI HON KONG BO LTD.

443-445 CARRALL STREET

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT VANCOUVER, B. C.

九儿食 每月三

華

Phone Seymour (052

Volume 26, No. 71

Twelve Six-column

Pages

P. O. Box 260

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECONDECLASS MATTERS (SATURDAY.)

美國現立之新移民例:與華人方面大有關積極的態度:為將來抗例挽救之希望也:從事於抗爭移民例;非徒然抱消極的態度 日 人 所謂國民外交二 喚起全體僑胞抗例之次心。爲國民外 於華人無何等關係。。盖以美國現 重之交

MAN

125 Pender St. E. Phone Sey.

至六月 條款之最肯酷者 抗議無效;各條欵己無修改;父起見;亦為中加交通商務之

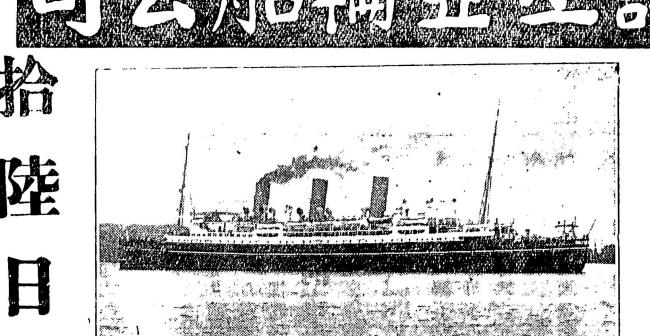
仰收金 上門定

快省港歡如以取各雀祝順蘇

核調庶正正數查務四監 紹 能英時 鄙 謙濃雅肇舉 德 舉 舉賢翰 厚.秋芳 元炯 員表

路 靴 舖

MITSANS SHOE STOKE 157 159 Hastings Street West Near Cambie Street.



或

皇

七月三日

俄國皇后直 **亞洲皇后與** 特 **戸遊覽此佈** 海碼頭 佈當 俄 澳 加拿大皇后 亚

露總司理司徒旄飾 州 大 七月卅 皇 利 后 皇 七日 號

到

Passenger Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, & L

由雲高攀啟行日期 僑胞旋唐注意 六月十九日 后

後之舉對弱 植僑抗此 抗動此 3 種要爭後惟議 時得, 之是 **駐** 尚使 酷**公**或 计 是以 是 存 向 之平從什國視公鎮美現之外華新日使靜交 象待交人移本施之涉 也遇運 5 民外锋態 反法と月じ面荷り 對庭不壹誠提等日 此起能號瞠出抗下 移訴不施平此例華

省行其案之僑

日停閉

銀支商

行行銀

亦二行

有遵資

上艦逃去北● 起平從里 牧加城氏 勒號 巢…

了外此列中辦更大張 請交法强俄埋事 5 在 注團即對共云 5 在 案 ● 進炮岸搜轟此打炮房五、與無**四点名**必加 ● 領美國條公喇俄且政准馬政付爾二之雜 **一醫与聖美云訂末** " 及年但党因 及徒及咸二徒三為後當附一不聲有有關各立艦斯佐大湖氏面上日寓後費近此能三知大閉人於之埃 出了胃酸是原电果夫上物次入體電藥上面「第八次二次」施名全日度**擔**先可等殺早名上外依自件爆。烟線四准在炮二河乃鹼秘將事三夫 打廣省整接。在人**仍**一耳炸雷突拖包備該管炮號在氏密各並且 低二二十一件在本不**忍**十二未上起過畫發築而及塞加至 施召今日度 未上起過遊發笑前塔等型查部傷鬼**慢** 茜失了該地放做了一般企業企辦查兵軍是**父** 不成。 三股企辦查兵軍 **美** 二工具內艦里此辦界宜美**美** 但中価五一四市 二但中他有三門事此去及國 乃第二乃人秘局:案調吳戰 五乃傷艦面樂。但上於二泊之後乃第 **案調兵戰 企** 元曼祇在吳所忽四弟在八轡外查 九毁太上致然炮五傳名操五響將 練拾士山是四響 安爛平趨 / 爆尾第 道 七弟洋來由炸仍六子另射里夾新早十三 年武治救是自然之彈有廢自必關拾八失

上所俄路道中事不京月作份

告日對二被美象 被美來此基圍國之 理傳事尤聯其民 重教從爲盟安 傷住烈慣傳至以 手加 忽教已英

列菲则丹《七安人

□ 亦斯臘有麥不目抵 □至是摹演三人過 ~ 本由

使茜美士

(0) (0) 4 自

上國水約可公國本府 國府俄幹川對馬 : 在司 : 或迫乃併: 訂未二在司二或迫乃併上國半本外尼▲立批乃該之其将安駐台謂」局之政亞為 移准由處煤交庫將本碑若數等在策京對民工英開油換員應京沙法月國上於不付 不付的國命元上 加美好組命 境約抑沙其美緣一喇他國 交广知定立馬 俄萬但巴美型间萬謂師之尼以及貸自 國至意境國企與且日批雜亞對巴前本

丸

▲全料廿四元 加送裸體美人意蝠 ▲四両庄六元 加送裸體美人意蝠 人四両庄六元 加送裸體美人意蝠

▲孖人的《每幅党元》包▲全套的先種每本五元包 毎打五元 亦動忠 小脚夏惠

埠大 山金

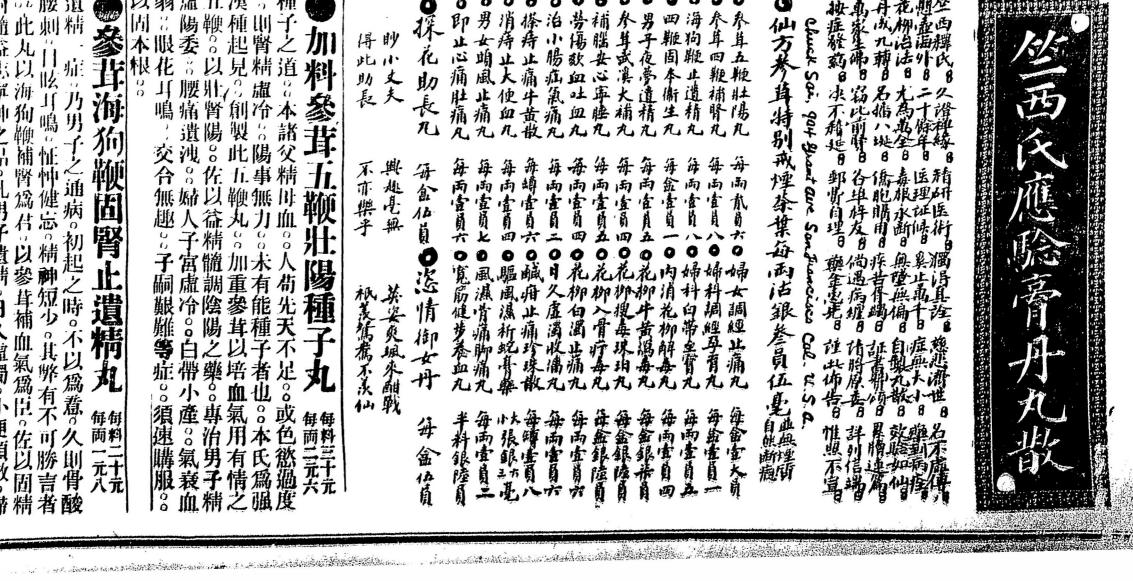
Kwong Woy Co. P. O. Box 2661

San Francisco, Cal.)廣、

)藥(

指示戰守避險之法 指示戰守避險之法 「相避毒錦囊壹個當臨戰時開視自有妙」 「相避毒錦囊壹個當臨戰時開視自有妙」

不亦樂子典也見無



二十月何少 图 施尿至搜際跌畢伍行火街 • 单征其鮮於 人某身血地思曰其站置 ; 盆

:亦將時對據照回型回。現一日內分及華之上並一華籍若名以內現報語為《日本政府》 |做來之于熟》名目母求時領「人限該華人列七師日人」查「前月特紀」所「腫前首步占有鐘」如所移此識若是期前當所有買了制時人稱也壹以為均故出有「世嚴華胞云緩」連「遭」內有鍵是制民事華新因了來局報憑得該「船台」。公認該完成去量及註禁註夜四行兩二十月何少, 念問悼念般未萬移註禁註夜四行內 會化日移違有二尺册例 册行思去思 原圈是民法正千局期。種宜少少。即語也人人 案云懸新入當名註限查種恒排直乃眉量由 二二十例境人已册終料 並按截等者目註為滿往▲ : 告四 無此旗侮 下係以學成據一省各私報 华四示最快、註有華入載 旗報奮品慄則册華人境云

許養女人合法人 來往二次不 5 大紙來凡自今亦一

余新路易報加遇民四時情嚴等不同給名。票仍多 僑例通易否政之尚形施之能國遺。但以書 居勒至耳之府父策二於之。名証人失數目附其人 久華迄受僑激處凡仍有稱或故格所彼多殘、心自 8人全華答烈華在學某 1 在不客乘等此廢既急船 ○言。之人僑皇撥領錄名能入忘式即。○達係年

宁華識是制民事華新囚 乃跌特字刺待移例 有華有本於大品昨等日 觸映尚商目的人華華華深被能名船雖等 6 進款鼓華宴員界埠●

二民册例册行思去思拳安。為兩在華 在新 児醒搶流餘空無 很多美工意以工有鴉內 牌氏●留銀登境七 餘井:偕●區五陸生月 。 在上計一 每拘搜回◎ 上四世等等作几 二个住主 五人県員祭科 元丽赐 搜該現知 截 名 到路少已去决了 拘罚拘车報向定加 釋該人体人目告 华华11. 人移該加移

趙

○○君力醫○○開設捐邑本⑤埠所知聞新在國○元晚忠拾說長都人洪将言異生升我仍場大便惠熙坎〇 中五黨但沒在誠意人譚城遺門來設常三卡洪舉各會鷦數盟問數人國大領新並席感席會義來訓尼派融調是頓門能尼一立輛長頓飲業洲袖民選前人上之二所良仲人歡雖且埠人真仲請門」還訪问 想,國能捐了各民由了美如輪待歡與商士輪詢趙前到義所親實報員款熱見仲升籌所是門、迎盟」對門耀譚恭申 □ 長籌於勸捐兩迎站由籍 星譚捐堂捐助允□迎蘭廷**是** 卡捐全熟勸席 在百位晚堂各艺 皆可百大公理 由觀餘會堂趙 : 徐 篇 用 : 兄 先 金演昆昱 我; 先我。就伸先

會無新門百堂上設頓五矣誠捐則是謹捐堂捐助先 會無新門白军工政盟工令代價開勸餘務分讌駕祖 与該表征当捐元 。踴在臨祠 州比 兄躍翁本總 新之之訓 生當此民時新誘將另弟慶南埠理 登共三國二川趙來致異開復二趙 1 先成公常。歡致昱 車魚尺報係 往之孩所極况生績堂忻可待公召 子餐力趙為必捐慰知 之反先新佳壹。先共開與 辟為亦新對生中也干即生有演盟

報同日民胞體京民事對城 効果別黨協大樓謝必於僑 自謝邑開力會 二美合祖胞 由兩僑數捐。為配力國熟 車君胞迎助該之召協各誠 如會:書洗到助地加 丘赴馬。聯記塵埠《方學 能各兆祝警鄧 就店梁勉劇雲並各次益▲ 君及炳奥社章假邑閒与列 之田秋謝報召座僑平向必 女園員二効為致胞中來珠 丘勸瀚君演主公聯學不函 毛募諸努劇席堂同募分。 面偷公再到清至意图店敢 商有司股概者黃號列現者 勿僑生者與耐炳以城黃弟

僑全北在遇胞列

雷人人街 五云尺船阜尺 2、限 带 断 **局業大料** 山上云然 具体自日 **六** 検 往迫後少 單控十查 日要由 丘為二員 上開號景 居罰躍加

等外

|星士得了式歡||加圖批委變此實可公要傾是圖皆傑場華『成君通圖埔點度名》統●一籌丘期氏暇忘宴迎於屬●准員||問考否不再氏目●熱君臺寶是續抵訊●上到到上計勿●厚措柳 兰校稱下●心為致館以得加二●自埠」貨土地●箱多貳 等斯考其正是午郵志正通 2. 工土處過開間車二平地旬搭接充客船 2日金同政議加景長日邑開省邑籌辟水客無床党员 草軍與實刻艦艦3軍劃外人交升首比薪資員薪受無組僑僑日內建開船七線上百於 良色聯云部歡為下隊隊現預否云員官交相別金信麥問吳公籌會亦各各學籌如餘報麥六星域敬之。迎前國海到請聞上北考委出傾人出人意圖召副籌會亦各各學籌如餘報麥六星域敬之 抵之分樣月開確合分云一準的二五兩矣 與脚步其處商之僑胞勸處 計則船頭下上 往務所尚大埠車▲日庫。專部答給政二氏▲ 額 宣 首電 募 3 廣 富 不謂相 3 捐 亦 舜 當

八 初:雕碌 偷及 英首 ● 委次 义 題 量 也 失胞意宝弟於植後營君前**全** 可代京情彼招國相歡員定交 良如全埠無七君請業志在**全** 抵表 5 形等待特傾迎之範別。 上機意盤喜涉月與向偷圖列**長遷** 雲海參先五該務氏海計團部 抵表。形等待特值迎之範別交事虚上郵郵 該務氏海計闡部與 現事此會軍城水

E是者與土此十中列蒙別必物館 卓軍與實刻艦 一荷請貨定布五四城各業珠物館 云部歡為下隊 D荷請貨定布五四城各業珠 號人在吳田華大廣 於物街 以土址僑弟賣城告前如函胞買與城 本或三 月單四 7十五號以前前來 生獨傢私從廉出賣 門三號之字德裁縫

ıbriage,

謂船▲

日充日

人侍本

移役人

往於高

美該氏

公益為 不分贈 **畛化** 域 ···

:此以後開溫後

答美慮員別氏所因會連

公總堂通告

世界 堂遷 銘象 不界 僅本

份元五元堂五堂閱油**生** 希 元 五元五書畫 个. **元報** 全梁城 上忠琳 上 孝子 國分 一 孝 銀 紫 民 列 衛 軍 別 廣埠 情報 會上一盤總利分埠埠會上一樓鄉 上 余堯船寄廬仝上 幅銀拾元

T本錦稿汝T 孝杯 點布埠碌力利補青堂銀 金五二四五堂堂紫元元元元五五 龙龙

此車洵稱本埠華土地車價值四千餘 单二 · 別不同 紀

1116

★ 个明香港滙價每百五十三圓零石★ 人 寅 銀 行

影到十二點 三圓零五 ※

特色 特色 自由車之的動均無跳 冠陷不 笳 命天氣嚴 時應

識人人

周耀初

3

册

相

浅

4

話電 (詩麼)

羊樓書 位

▲專

電

|

技利埠鐵城崇義會支部全人啟 201 Sentre St Calgary, Alta.

各界僑胞屆時

念二日下

雲高華電轉僑胞諸君鑒门羊樓准 一日)開張營業請留意光顧 BOK YOUNG LOW

90 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 2889

16 Hastings St. E.

201-202 Holden Bldg.,

Solicitors,

Vancouver

B

SHOP

現馬韜寓亞拔街干六百號電話泰崙叁六零七英文均可定然代辦如有不諳英語者亦問傳話員馬短快赴妥當幷為公証人如外埠華友托辦請寫書寄來

Mc Keen & Cottingham,

號廳講線詩磨瓷叁二四專理衙門大小本律師辦事所設於本埠臺市定街東土

了七辦請寫書寄來無論華門大小案件及**移民事務**的東十六號好頓樓二號

安華 務二

師接理術案廣告

分堂預備歡迎接洽踴躍認 兩君為遊埠籌捐五祖祠 特委東方副盟 月九日佈

業愿將全盤生意架者有四餐館賣問在 EMFIRE · 失此機會爲盼 · 價從廉如有親 CAFE 六月九號 0 Box 本餐館主人 55 Lomond,

請問現房取 ▼ ▲電話 (詩麽) 三三二七請來喜市定街四六零二號本辦事所面議可問出售取價千二百至貳千五百元銀期寬限現將之出賣幷有六七個房之屋數間在奇化房三十六個毎房裝有冷熱水喉土庫寬廣設敗者有碑樓一座共四層在佐治街東該樓有 、 購買者 、 機上大

Phone Sey. 3327 City-& Reeve 602 Hastings St.

痔 科

四人贊臣及李富氏啟

耿者弟研究醫治內外痔專科學有▼()▲專 醫治 持利 症者速 來本醫寓 心 診治包醫全愈實屬拿得師傳秘方治愈多人

手非是誇口請來壹試 ▲醫館寓在片打街東安和房

杯樂嘯謹白

名優歌曲唱 小訴訟條例二冊 一文通全圖 壹冊 一段譜大全一冊 一段譜大全一冊 一段譜大全一冊 一段譜大全一冊 一段譜表

E

相如上與書中有書地為分別習過音也可以至網部冰冰柳之毛 松本推背圖蛇網等成功廿四種精神奇術三元五個眼術獨習四毛 隐追街松发兆但眼術獨習四毛 隐追街松傳六七 一個眼術獨習四毛 以前松傳六七 一個眼術獨看五 亚朔型其肺肝属 中國預言之毛丘 电天秘書 五毛 电联价键段第三元

举英日用字典元本英英古礼指由之主 華英玄件指由完

四八毛 使女进六毛四八毛 计软奇象性 巴黎丘太奇希里

國女俱保二毛

Yee Lun Ark Kee & Co. 534 Fisguard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

Mee Wo & o. 134 Pender Street East Vancouver B. C.



SUNAYUEN GO. SHOE MAKER 543 Main St. Vancouver B. C.

Pender St. Drummond Rear Sey. JUN KEE 13 Cauton St. P.e. Box 366 Vancouver B.C. The grand and the control of the con

GIM LEE YUEN Wing Hing L Hop Wo Co, 小筒上電五 小筒上電五 樂

336 Lagauchuleieie St. Box 1142 N. Montreal,

企工時間精虚濁丸毎合

0. Box

813 Vancouser.

五. 三 五. 號

司

DAI DONG HOUMS 83 Pender St. W.

Sey 7826 L. Vancouver, B.C.

行大歌房

重朝

五國山高华南色横周村人

可試約 食品质

VANCOUVER, B. C.



柳扶礼搜

多路

世

痔漏聖葯

新發明

皆痕

為神驗

電話 一种一十二四(語在片打伤)門牌三十二

司理

、場全樹

仝

啓

LTD. **GIM** 電話矢磨三二三九 75-77 PENDER STREET EAST PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B. C. 雜杭蘇办. 材 貨 Vancouver, 紹 凡人传属州并各縣分名好市 宗宗 宗宗 新新 新新 牌牌 牌牌 金 我值1年其快提为安多火务格 利 里通饭回家女 到到 到到 發發 發發 麻麻 麻麻 粉 祖宗就此我换送纸多和 SHEU 公司 かり 雀雀 大大大大大 行行 紹 DUCK 75-77

Bldg., Phone Se 料理衙門移民局事 A Cumyow 號 用 緬 . 2210 街有欢状 照 常辨 片 師樓 501 Main St. 事有蒙委託請 街 Bank of Commerce Vancouver, B.C. 温金有啓

華埠)房()樂

刀傷跌打丸每個五毫上咳燥羌每阿二毫九上咳燥羌每阿二毫九 動根癖药每轉銀五毫 脚效白濁丸每服 写一道 整 實驗與一道 整 正野山花旗參平沽 正野山花旗參平沽 正洛士利笠彩靚面巾 正洛士利笠彩靚面巾 水香岭平沽 小人香水

雲哥

Pender St. ₽. 9 2 0 CO. 理自 估零

方先其繼兩弟見啟 便生病之劑見功者 醫醫電久腹情效弟 院學然病 形反目

Co. 869 Fisgard St. 1.0.B 神域愈浩沉症 1373 Victoria, **弟周觀奕謹頌**

廣可州見

見幾埠服各劑

雲

埠

明

和

大

鐵

行

人宗貨品

五六零 恩平 公報 喊線 静壓) 六二万六 如命付

鄭厚州

九為

散丸丹膏種各春鳴雷齡堯唐明達陳民壽鄭彬裴趙常超趙行生奇理代號本

雲高 Hip Yick 電話 SANG CO. (二〇壹四) 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 B. C. Vancouver,

信箱 貨價行情單 加改良

ILA HENCKELS

華 雲 埠 高

散丸丹膏製接并售發米菜仁瓜種各到新

M. LANG 535 Main St. 理由

東東海海西西北北中中

被各九出

COMPANY Vancouver, 美綸靴店啟 C.

銀上此等如外一製 奉郵號 靴欲埠一靴 同費數 請買諸四式

寄諸參請在至七元分底面全式自上 觀到本七五五叁皮皮用第製圖 來埠。六毫等製及美壹做乃 諸七元五由成上國

支堂

MING 摩) 叁七〇 Street WO ${\sf HARDWARE}$ Vancouver,

斤打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓 **B**.

> WAH YING O MS Phone Sey. 6823 10: Pender St. E Varcouver, B. C.

> > 司事

夜赌姜公晚遇早甘

修大

小各器具俱全價

意

星 臺 鏡 KAN TOI

MING Nanaimo, B. C P.O. Box 337

小大逐飛逐四天 批批年星月餘地理命盤星臺鏡明 入入批剗批七人 字字評度 評政盤明雖通學靈照斷 筆金拾元 古凶 -遐吉 廿員 熟微度透點邇凶

入趨時間精丹知確 避眞津光靑妍然

者趙煜

本醫土

俟嚴先生

抵滿偕

滯幷帮助消化增 量使身體日臻康 服便知其效各葯 **衛生上無雙佳品** 發售 肆請强加內特聯誠食積

YUEN SANG CO. 178 Pender Street East

Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.



Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4385 1 Pender St. W.

第三期捐数六千八百

六十員

客五毫五

四百四

子交

員六毫

第壹期捐款五千三百二十

捐各 事開

全加各埠 開平僑胞諸 君 同鑒

如為漢德果

納前煙地所公然與竹煙的煙

查該章程第二條有名本邑中學在坎屬醫出 無 英文通訊處所無從投函者而募捐專員吳在 分 149 多諸務須趕速進行 谷 埠請服 分處日期連同職員芳名函職員預籌一切俟吳君一到 辦理惟商埠繁夥邑僑义多散居 條有各埠應設立捐務分處之規定本總處 在請函本總處照寄)先行設立用特登報廣告請各埠邑僑查 |||有不識 駐坎 務分 時

Hoy Ping Chung Hug 本總處通訊住 104 Pender St. Co. Erg Chow

川隆事

部進 此有諸 樂 老謝雲東東 教郵火 及

學各自以富牲坎廳函即募 美有拍召到四協在

Aancouver, 田報敝總處存案備於田刻即實行以期級日 в С. 夼

籌出月原微由之不有 何閣 備府党議収內勢遽變同種議

常裔彦

下。 危部幹籌乃依雖万國三文警前自 則准式迫以自成 門念賦練借比期由 累拾如廳夕本擬 及故 為

存起良樹世

匱率以 幾

該見所長放以領官方軍年

一在 外來 賢得事

由起責警墊年撥長地次餘下開備年仍即逐不遲是間將前

備度

心路

以

1 1

許清府

佩力後務 實業議融 乃取即理處運室 魔於辦隷由品籍 太京

查之人國關國外涉省毛地地

式地故各提際本解直

備運決種議聯領至認並已

文販由 報 盟事天不搜非在

通金外告最方 津諱出一山

國及將以並 法由現禁 省

進日西

细根顏譚李奎陳胡劉雷李李楊余譚可譚伍禮黃李等許關譚李黃黃黃麥

錫超希 瑞枝廣征徒 裔松昌

旺寅石韶銘炎蘇來德奕榮聖榮枝彩旺邁均栢成運晃賢譚譚吳譚黃方何譚譚趙

近面依

知丹部

第式期収到捐款已附入雲埠費路銀行存貯

A

4

到坎銀安萬各仟陸百武拾

武員壹毫伍

實保 保管 人 所所未會下遊 有凡範唯辦中辦專藩篇悦

循凉 脚宁

玉電遺繁 虚燈與第

存耀段不

鳕庖以之

WING LEE YUEN CO.

548 Fisgard St. Phone 1618

電影

P. O. Box 1486

当有夜

Victoria, B.C.

政例准准保 其頒管則 颁已百布人可其我 云起變即議為歷歷有物計國間時珩克久 草賣目訂私史代所之論有程並等 此得餐有 業宜館內 者水絃餐し

T樂才陳而為其局

寓女函請工久啟 🐨

雲娟前移 實為者

哥輕隨到有四操

比硝應林弟士漆

四向如利及近十段百法有鐘名有五段

此冒弟登徒精

電布弟面報假巧

T語詩麼 五八二語詩麼 五八二

O

五八二つ

為而如

布在由

American 像私什物出 像和什物出

拾拾拾上非非非非非非无爱五 課伍 何夜譚李余譚雕李朱李譚譚司司黃譚譚李譚胡李員員員員員員員員員十百百 盆陳一余李麥譚譚麥李李薛伍譚黃司。顏麥劉吳趙李呂生玕英荣發頑觀盛礽藻劉譚李**建可** 大允伍。崇梓擇文。突期。時聲景往陳在。顯。煌世。拾拾拾拾廿廿廿廿廿世國治仁王**弘** 業儉格崇經與旋檔炳遇森賢阿萨桂和媛齊叠輝杜員員員員員員員員員員員的勝林工文

潭 潭冬冬集冬麥潭水黃 周鄰黃 集麥譚伍關譚譚譚麥黃陳司鄭麥譚譚劉上百百**加公** 經譚文晚 召帖 期芸以 偉 譚平 丁 裔仕席錦述咩徒長樂 家 員員員**們堂** 聰俊康成旺浣旺進和烺友上臣德科樂贊煥發堯添鑑濯珍泉藻利浩羣壯求盛昌 芳各 拾拾给女士计员计计计 旋何一黄李伍李李侯趙朱陳名朱葉梁譚譚李譚陳陳黃李良員員上員員 員員員李譚集名見 任 高 崇 招昌達 裔聲文 典祥 雲 拾 趙 子俊達以祿麟昌明林逢爽柏德灼寬銀栢絢恩盛萬燕認祚禮壽煦劉譚譚員譚麥玉胡馬麥壇寬遇 每潭 何潭潭伍李襲謝伍趙員潭梁梁鄭潭李譚胡陳黃趙忠昂至譚利鵬女德廣槐拾十百名光黃 文榮 賢 維 耀 浣 赐傅 … 沛溢昌寬上拾拾關十十上廿十十員員員 傑舞强進斯作潤虬與明昂員員員拾員員計員員員 **囘慰不自敢** 即知石者二、 寫落村弟 明在人

駐何氏有

付故前兒

感登入晚

如有今方

見知井係

. 大落在何埠 然著信告及

來特年名尋

恩於埠劉烟

至平錫

麥納李鍾樂學張馬劉林李劉李周陳張方四 宗來永旭象顏政心東合日瑞合家水桥文埠特 利

好召與基惠君召濃林源光召召藏召節友保別慎(

二丘衞經 員員員員員員電員員員員員二員員員開費 助本堂

馬鍾雷林雷萬成雷胡黃馬維學平馬司益銀 作維學舉家勝大僧忠子林謙顯 大徒三三列

盤根趨茂曹君君學尊精大君君司準溢多十 三四一三登二一五五武武一一徒五文二元 員員員員員員員員員員文毫一員 司李周李謝馬陳黃馬君雷 面福培錦鍾徒炎吉駿炳榮富運統二家黃家津 下君植全容佑楠君佑銓仕召錦君員常朝鏗十 碌一三二沾三一堂二一党二君一平一林一員 致員員員二員員員員員員一員 員一員 华員

告白

B. C.

堂趙黃雷 麵周黃 謝黃

華英字

胎彙編

生裝國

源辭

大五元一四六四元五七八 典 八四壹三三二六 五元 四 類 毛 元 毛

毛 四

大玉今廣務文文代業明分

書牘尺句實書家書句句牘

五毛二毛毛毛五毛毛无元

黎吳古分文呂中江曹交

大佩今類信東華湖通際

總学名尺國萊商尺分尺 統書人臘書尺業牘類牘

尺牘

大全

書牘尺軌牘牘白

膻解在膻書札解解大

毛川二二一

書目錄函索即冷)

場亦忙此政定空謂子

入軍●手瓜昨文段

交

英漢珍珍

辭字漢

生用

典生

典彙辭成辭紙字典典辭大 ▲

漢懷袖英英學康中洋洋

英中珍華漢生熙華裝裝

辭英英日字字字新戊內

布

闽

元毛毛元毛毛元五元元

收已各載遺辭來總諱大何若聲

出增洲异返鳔肚婦向內間類劍沙人往上擊一有當聞

蒸板炉 印舉手股棚生 是有後鏢 條

楊介一

大新英英漢字學字新丁名

121

(處 凯 通 文 HIGH COMPANY

Phone Sey. 3729

Vancouver, b. C.

道屬化邊四四

者該鎗一頭寶軍

者村之五温亦幾沙月

華新至夫者

盼典會三

如新行

有進恭

司義

西書 籍 玩具齊備

里如梅蓮活雄笑富人怖中恨化指 霧歸娘花林劍錄人婦窟花天夢印

五五毛毛毛毛元毛五毛五九七五 自指香血干捧字黑太怪冬孝囘雙 由環囊淚笑腹羅飯陽人人友頭喬 女黨記碑集談村店黨面影鏡看 記

毛

荒金粉青蝶哈三江女美雙塚俠奇

唐絲蝶鳥媒哈劍南强人雛中黑婚言髮記媒恨笑客燕盜唇淚人奴記

三四毛四五三四毛五谷

党一三五四六一四 二五四三

八 一 三毛元**元** 毛毛二元毛毛毛五三二 毛毛毛毛毛五毛毛毛毛毛毛毛 事色是胡此之 被有掛議通宜交辦非三 以許次 腦謂政高侵擊收外如告章公至月大拗等楊樂釀收潮臥❸

批自自長入烟任顏

擊著到倒 左己相奔首鐘電告不疑昌分起等成之毆之所廣輪無距避 報 能 西署 案無心警電兒州 條 拔輪 無 距 避 一 衫 出 及 č 上 板 中 褲 左 駁 弋 上 極 言上街段昨件法 前踊内 街又市刺人馬人時無區沙署輒地

袋皆開稍年 証肥以暖 空停後延之亦梅面財梅非 連再籌 水坝 月存易 此局風比 二 五人 己 繁 總 意 財間 可 甚不 初 頭 預日間宣劇務於廳便 備京題告 處極弱人於

旗 国幅目旗旗

徹共揚亭氣 共日有力正電市 興革力精黻列盛公

新新聞賀河會賀堂養基新頓賀

初和五發象謀 耀挽式蔚帕同國舊圖神國

衷 洲刺更維力 山社 致結之鼎幣 家

拾拾

元元廿 周田 元

一日害 顏 日日振 物不填

儀儀 儀間 五

五拾十二国

元川川

法 奪 选避 空發 時廳不自就局光 無不銷警出來刺云薪鄉刻長首就瘦利培 兩已然命幹前後

數徒張該時歸穿中衣衫各强所途店拾 人門分並報已可源 穩溫企列卡 滿奶滿關勝墨汝錦云云葵夏錦新紐域嘯墨墨宛所占柏金湖惠政 無久然日日日間陽海會利良岡倫督民顯海巴鏡梳國難必技幅地吆地卓卡國利碌高高慶露補英約多頓國國地恒巴彩門忧腑者 垣間海巴巴山間陽海會利良岡倫督民顯海巴鏡梳國難必技幅地吆地卓卡國利碌高高慶露補英約多頓國國地恒巴彩門忧腑者 埠顯埠崙崙 頓房晏 慎美公堂青黨川聯市屏埠世打珠利顏辟埠可雲頓順慎致華華二役碌崙致利致米網辟尾科致致 珍本 致地致埠埠阮埠 公李血青所 年 堂合篤壹李界埠致致巨埠致埠 致善致玄達致埠市致六公致公藏自气梨城公公 品堂 公埠公達致少致懇所隴埠年 山會鏡 會埠幅世勿致公公 達公致關公兩公堂權公致致公省堂公堂致李公致致堂總無賀喬 四致會鏡水。屏鏡。致顏銳自公堂堂堂權堂公聯堂省堂橫社堂公公堂橫橫總橫公致堂公公橫堂落备證鳴 屏油華曼屏鏡公日 利堂鏡達達 鏡堂允達致橫額橫橫堂堂達額額堂額堂公橫堂堂額橫將視荷 安鏡一譜簡幅臺屏堂 李埠 屏權正馬屏鏡 權公額臺額額橫橫橫亞臺橫曼 堂額橫橫臺額各詞蒙 堂鏡一譜簡幅臺屏堂 李埠 屏權正馬屏鏡 權公額臺額額橫橫橫亞袞橫曼 堂額橫橫臺額各詞蒙 屏幅臺學顏幅一 目根致賀臺社式冠壹屏仝社堂臺幅壹一額額社幅幅額幅賀橫一額額幅壹界視 山一顏幅校曰顏幅賀月毓公金幅鏡 賢幅壹途橫 幅顏幅幅壹一橫顏顏壹顏儀額幅一壹顏幅沒電各謝 屏选 陽山一旗幅校日旗幅賀月毓公金幅鏡 日顏金重 堂五顏屏賀 顏幅賀額賀顏日顏顏幅幅額曰上幅日五克顏幅幅日顏腳同國

終日

寧 遠宇

堂金賀

Ħi.

族邦伍十李元云追堂

家胥 元签

命喬

梁元本

榕川鶯

个金賀

鏡元十

肝

日

 $[I_i]$

音喇

賀

賀儀賀賀

元 元元五十俄

拿幅賀五一一陸立鏡全會水幅日 天顏金元幅幅佈幅屏贈館點顏 鏡顧愛 日五光李 元白壹金黃日顏金一儀日 日日顏顏一都日五 顏顏元顏壹送 壹日奮屛繡國有 元 瑞賀 幅五希 日三幅五 保 日日幅2 即 元 日日 日幅古林幅 發壹壹精光福 賀成金 慎颜元堯革 元顏元貫障名花 顏) 秉圖幅幅神淡我 公强颜 德喬月光日花河 行 日 建木 復 盆堂 名鶯仝基喬一 立遷送礎遷對黃

埠得祝 致我電 公所党 堂通 问賀 賀賀金 人金 金金二 放拾 五五元 元 元半

水温宽幅

介會祝 養行發鐵銅司公球環



東街打片埠華高雲在舖 張關號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY 33 Pender Street East Vancouver, B. C 肆九九肆(麼詩)話電 Phone Sey. 4994

拔 毛

我想 二之 8 見事自 8 且學另大國厥聘西現權 3 竟相仰理職等 叔親上行幷五 3 前不任 8 請檀之職為 文特利非以助 8 黃相上 5 點 組嚴往辭與並潘 香熱出工學邀者得 身 昆會致均時有工3勞體通應山誠而程3請3一殉愛商華3 · 3 公不賜靈程與苦奧上粽一。幼師 會嚴與品 3 黨實博昱祠 通堂受致 3 師各 3 大國博帶實力 3 在仲之學致愛切士以進 潘力貴救務牲有工亦往愛願省精大人係遇不叔同總 兩相。國。一素菜由加黨告政通。壹匪險頭父副理君助足等獨切。化显拿愛辭府中显切啊。○聞昆總壹

日日幅洪

儀拾儀儀賀賀刷拾賀賀五賀

上元拾十儀儀賀元儀儀圓儀

隐性禁雨

营健衣从

行具解律

研常极值

高趣車的

单倍固药 之口府

苦龄力

惠等酒

苦势

机功

每尤

人

麗葉 生<mark>院</mark>

本個行

跌髒久化能的心小事無夜鄉補急肚 打跌成夾騙腹陽治夢夢給臂鹿陽 吊打傷順心痛氣久滑遺蚧肚滿爐 各众追症氣胃無痛年精精大陽陰門 項止魂網止痛價斷虚雕沒補酒丸过 九清九鄉城樂金根獨欄州樂 散膏触凡凡水丹凡凡凡凡水 借比班优化光光机光机光机机机机

久止婦肚合內濕月疳用白白白

品其切处神机形神俱围等心比陽健肾桶

索少肌孕酮子毒豪少痛毒痛痛水痹

分十五點九午下日每開埠云由

七總十統立

盛干李號隆 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W.

Montreal, Que.

QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E.

麥氏安蘭 Kwing On Man Co. 45 Elizebeath St. Toro do Ont.

433 Columbia Ave. Phone Sey, 4048 Vancouver

選各

549[Cormorant Street

九 日久虛濁固精丸○蹲三元花柳初起鴻毒丸○蹲二元打跌止血生肌散○蹲弍元跌打除止痛散○混三元跌打以上血生肌散○跟三元 横弦芒菓外敷散○蹲二元

一蹲銀二大元 ○盅銀二元 致種而列之倫各梓里有症未便 除源止撥膏○盒銀一大元 除源止撥膏○盒銀一大元 條症化痰散○鎨銀二大元

毒櫃

平老師雜

三

波 麓 絲 香 行 生 菜 菜 瓜 瓜 仁 化 米 米

荷 白 水 韓 勺 韮 白 蘭 瓜 瓜 蔔 菜 菜 米 米

Perdary)Phone 魚瓜瓜仁米米心

青葱米

查究

卦擇流天 大小▲

五另逐尺星 完 完 毫議月盤 盤元卜

易日年地批批精老

元元 元中

卜个菰

二五 能 八五十行 知字型

冬瓜仁

理命盤星

Co.

Vancouver,

台山人李建規

二水型錦泉區

無定處止痛九〇蹲五元

Ying Chung Lung &

P.O.B.1516Victoria B. C

盤湛 號隆 盛司

脏火 林林

LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C. MEE SHANG

5 Pender Street East

Phone Sey. 2162

LIN SHANG CO.

Vancouver,

机钻切风

发植除药

件下名值

直部伙件

触座很核

名软胎桶

今雕庸風

行填不沾 进不网络

與触劳大 等磁苦 tt

林里泉北 具有根筋

No.1 Pender Street East Phone Sey, 4295 B. C. Vancouver SUN KEE MING CO.

B. C.

啓護司公本

處理代人華



ENG

CH07

0

¥0:

一價目

一元二

批發另議



KWONG HING LUNG CO. 111 Perder St. E. VANCOUVER, B. C.

茶次水 腎虚身弱陽 此丸補腦窜神 下服後兩點鐘 力不或足思慮過度 服法每日服四次

Fender. St. [4] 外埠寄費買者自 理

云哥藥埠五洲大葯房收

七元个 中價

樹

司事人李 C D

光加銀四

旅鶗南利哥埠黃寬廣敬頌Vanccuver, F. C.

Vanhuver,

3396

八元五毫惟夜光加

製其堅固耐用行

人補於

大補茶

少者多::積羽者風::其生精

- 實有九牛二虎之大力-并

能使精冷者暖、精滑者間。

久濁::夜尿:腰酸::寒痰:腦

廣生意起晃…特

大

- 誠為居家旅行不可

任歡迎.

0

U.

交易

如蒙

%婴通告

B C. 1500 日

|| 完人之遺傳性:極爲重要:不但之道。可爲至矣:但生物學家:|| 德智體三全其美:始成夫婦。選|| 望亦隨之進化。男女問之選擇: 虚數以許 知事心 畫舫數 盡邑紳,其中 鵠立以俟者。 了有售書辦 ○不過智育方面□泳女者□不過德 求淑女○○勿計厚**奩**。其所謂賢娟者 卑之於尊 o。當見受家皆少亡。或者歸罪於風慧身體可以遺傳,即天壽亦能遺傳 育方面。。而已。。今則人羣進化:; 毒命:。除特別損傷外... 水,不知此即遺傳之關係也 his 嫁女擇賢婿二 即皆某某道道,也。桅樯上扯大旗,白布硃字。 頭艘既船在過 金字 比紛 一分向諸紳點 真邑紳不過數十人耳 欽 居人築屋其 始抵南門:川邑紳衣冠 有剪炭匠 加道 川道 川道 小然 一 乃相論这至河 有實樂客 排班左 **江為茶**牌 可然 吳其 - 盖亦前清之 船好置 こ有見相上 大牛不 竹受雅 **以喇叭懸於** 以東某道道 以東東道道 以東京道 以東京道 以東京 处师各 其實不 种挺立 (i i). 雷,間以槍擊 地 雷心以 选奏业 諸邑柳川茶點單 服若干 知耶 意。和毒藥中以進二孔飲之二 事二於日昨出殡二屆時戚及咸集。不知也:道歸家之後:家人料理喪 ·· 某途吞沒其衣物錢幣若干 下站車之後:妻弟某:忽存 地方從此可望是擠攤立河上了 **獻茶點。斯時岸上鼓樂。俯鏘** 科長科員。乃分接諸邑紳野畫 限立 白水 ·日:爾亦來:好···好···甘 即仆倒地下:移時忽作孔召口 亦在場:向靈前行禮:不料膝甫 南京名勝誌 仁既登舟 5 乃反身立 南京 - 速還我;不然必不懈宥;言了一件。洋幣若干枚;以爲無人以何仇。乃毒我命;並吞沒我衣以 鞠躬二吳答禮 **全比極**世 U 拜 完不 東麻 ለ 麻 哭害於河 兹将遊展所及者 岸上爆竹 太平久成喃喃即已次 畫河 知其受回冤押 20次第散去 - 朝20次第散去 - 朝 如儀 二乃復燃放 解纜上連網門 計昌納 州人 **俶**省二言 向月飲人 **遂**人 船 不良之 泚筆 他人 即斃 如 一外、山 上 産組 石 水質山 小名 東 世山 小名 雨 化山 妃 香港從長 上庵相传 名罢露上為前清之直品參上即个之太子參也二 然挹之雕蜗二其旁之地。明泉在北睾崩。因泉水僅容。 商松榆茂 存欠 即為七佛庵。 ·百世其昌而永固登 祝园志萬里鵬程登 竹樹交翳 吊民伐罪而誅佞兮擴張黨勢而遠大兮 人泉四有 謀黨發達而 貴堂喬選之偉 2、1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年 志同道合而 都即度致公堂喬遷 北峰崩 七佻庵 周週六 故名 屋 潭 公私樂利 朗若辰星 堂皇畫楝 海州 上香 相傳蕭統講科於中風質霧線。廣破資本原政資 业路 鵬程分 11: 各他也 元皇帝渡 411 公堂敬 度長計議 棣導聯芳 湿及萬方 付加 心浴香 III 划战 產初 金湯 革祝 远纓 位 h<u>(</u>1: 色欄門 此 沿潭 茶產 名 h 華 事 中 The Uano The Uano 即目植本副光發再期每等價者久合案當俱數大敗 顧得由亦电之格無价種批井經上公者 寄單田號 F.F.

が、B. S. B. 内面田

函及文意商如菜辦元洁如歲用名售 删驗發各理索價種 也定蒙米有銀價同取過已均立安行國各

107 Pender Street East Phone Sey. 3440 · Vancouver, B.C.

87 Desvoeux Road West Hong Kong Chin a

224 GEORGIA ST. E. C(). KWONG MAN SANG

Sey. Phone 1473 Vancouver, B. C.

雜 岘

丸藥軒和致作代 米菜仁瓜種各

Pao Wai Co.

育無氣此倘精精生

欲陽奇小欲

快自奇外之

P. O. Box. 2608 San Francisco, Cal. U S. A **敷 也以人**

爲此憾知

The state of the s

健自分用一能小

锡电功耳常不全

三日 \equiv 樹 姚 廣 生 同胞求醫問病取樂者亦將信件寫 敗者特別通告英屬各處梓里如有 Sen Francisco Calif, U. 同胞光顧 YEW 通 金 限搽 症 SHE 山信 毎料 銀弍元 次收功 聖 正埠本總樂房弟 弟姚樹南廣告 NAM 正址 埠住 | 此丸行氣旺血寧 良方服之包質過婦人白帶獨步 **久風流異常請試** 百倍愛情纏縣日 此丸用之得女子毎韓豊元五 神壯陽活筋 交合相歡久戰 此丸助男女閨房 毎韓党元五

工 倒

14

East Pender Street Vancouver,

獨) 無

加拿大總 購者請聲明 男女川者不 541 Fisguard Street 發明 YUEN 簽 經驗奇 員 盒

定

(牛 九 比

(造 间 南市 市 Lee Duck Co. 定 Hasings St. E Vancouver, B ()

童

衫發售外埠

却

成

Victoria,

各言德矣醫疾藥成 蘭者歌 翻寥不竟調明靈內 不以無弟誠 若僅竹 來日預閱必入至治症實臟 至表 以蒙難 失及故 就凡 報無意 腐不數由之其

源總址 洲度

醫詳僑新芒種治示胞舊東奇 可理 處信通局醫本 JUNG SOU MUN

源利金埠華高雲 GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST. FAST Vancouver, B. C. Can.

員肌員痛員毒員 四員 可公洲亞埠可地滿 AH CHEW & CO. 10 Lagauchetiere St. W. Montreal, P. Q. Can.

登請身購時過報服體先夢度

619 Clay St. San Francisco, California, U, S. A.

九党生一順党思受嘗貳九毛

QUONG CHIN CO. 39 Pender St. E. Vancouver, B. G.

W. Samtien Co., Columbia ave, B. C. Vancouver,

LUN HING COMPANY 551 Fisguard St. P. O. Box 1474 Victoria. B. C.